

## Aviso a viajeros que ingresan al país

**Lamentamos vernos obligados a retener artículos agrícolas de sus pertenencias.** El ingreso de dichos artículos a los Estados Unidos de América no está permitido debido a que los mismos podrían ser portadores de enfermedades y plagas de origen animal y vegetal. Los artículos comprendidos en esta categoría incluyen carnes, frutas, hortalizas, plantas, tierra, y productos elaborados a partir de materias animales o vegetales.

Las enfermedades y plagas agrícolas representan una amenaza para los cultivos y los animales de cría de los Estados Unidos. Algunos de estos organismos son portadores de enfermedades animales altamente contagiosas, y podrían ocasionar

graves daños económicos a la industria ganadera y pérdidas de producción, lo cual, a su vez, generaría aumentos en el costo de la carne y los productos lácteos. Asimismo, existen otras plagas que podrían dañar bienes de propiedad tales como céspedes, plantas ornamentales, árboles e, incluso, viviendas.

Los artículos confiscados son cuidadosamente destruidos en instalaciones especiales del U.S. Department of Agriculture (USDA) (Departamento de Agricultura de EE.UU.). Para más información, sírvase consultar el sitio Web del USDA Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) (Servicio de Inspección Sanitaria Animal y Vegetal), en [www.aphis.usda.gov](http://www.aphis.usda.gov), o llame al 1-866-SAFEGUARD. Para cualquier otra información, puede dirigirse por escrito a APHIS Plant Protection and Quarantine Port Operations Staff, 4700 River Road, Unit 60, Riverdale, MD, 20737, USA.



El U.S. Department of Agriculture (USDA) (Departamento de Agricultura de EE.UU.) prohíbe la discriminación en todos sus programas y actividades en base a raza, color, nacionalidad, sexo, religión, edad, estado de discapacidad, creencias políticas, orientación sexual, o estado civil o familiar. (No todas las bases de prohibición se aplican a todos los programas). Las personas discapacitadas que necesitan medios de comunicación alternativos para obtener información sobre los programas (Braille, impresión en caracteres ampliados, cintas grabadas, etc.) deberán comunicarse con el TARGET Center del USDA al teléfono (202) 720-2600 (voz y TDD [dispositivos telefónicos para sordos]).

Para presentar una queja por discriminación, diríjase por escrito a: USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410, USA, o llame al (202) 720-5964 (voz y TDD [dispositivos telefónicos para sordos]). USDA es un proveedor y empleador con oportunidades equitativas.